



## Instrucciones

**¡Es tan fácil como el 1, 2 y 3!**

- **Desde cualquier parte, observe y cuente aves** por lo menos 15 minutos. Lleve un registro de las especies de aves que vio, su número, y el tiempo que pasó observando.
- **Estime lo mejor que pueda el número** de aves que vió de cada especie. Por ejemplo, 5 Cardenales Norteños, 3 Cuervos Americanos. Bandadas grandes pueden ser un desafío, pero su número estimado es igual de valioso.
- **Entre su lista en línea** en [www.BirdCount.org](http://www.BirdCount.org). Agregue una nueva lista:
  - Para cada nuevo día
  - Para cada ubicación diferente
  - Para la misma ubicación, mismo día si conto aves a una diferente hora del día

**Nota:** Busque la pestaña “Enviar Observaciones” en el sitio web de contando aves en comunidad (o eBird). Puede comenzar a ingresar las listas de aves a medianoche hora local en el primer día del conteo, en cualquier parte del mundo.

### ¡Es Fácil!

Lea a continuación para obtener información específica sobre cómo crear una cuenta gratuita GBBC / eBird y entrar en sus listas. Si actualmente tiene una cuenta de usuario en el proyecto de Feederwatch, Nestwatch, YardMap, o Celebra las Aves Urbanas, puede ingresar al sitio usando su información de usuario, sin necesidad de crear una cuenta nueva.

## **CREAR UNA CUENTA GBBC/eBird**

Si usted nunca ha participado en un GBBC antes, o dejó de participar en 2013, tendrá que configurar una cuenta en [www.BirdCount.org](http://www.BirdCount.org) o [www.ebird.org](http://www.ebird.org), proporcionando su nombre y correo electrónico y elegir un nombre de usuario personal y la contraseña. Información adicional perfil es opcional.

## **INTRODUCCION DE DATOS**

### **Mapear su Ubicación**

Inicie sesión en su cuenta. Elija su país y estado/provincia (si aplica), y el condado o ciudad (opcional), para que pueda ampliar rápidamente a esa ubicación en el mapa de Google. Cuando el mapa este en su ubicación, haga clic izquierdo con el ratón para colocar un "pin" en el lugar donde usted contara aves. Dele un nombre a ese lugar (por ejemplo, casa, Central Park) en el cuadro, en la columna de la derecha de la página para poder utilizarlo de nuevo en el futuro. Los "pins" rojos grandes en el mapa son sitios marcados por otros como buenos lugares para encontrar aves. Su pin de localización personal será de color azul y un poco más pequeño.

**RECOMENDACION:** Puede hacer enfocar aún más en el mapa haciendo doble clic con el ratón, utilizando las herramientas en la parte izquierda del mapa, usando el icono de la lupa, o usando shift + clic para dibujar un cuadro en el lugar deseado.

### **Fecha y Tipo de conteo**

Escriba la fecha de la lista que está enviando e indique el tipo de conteo que ha hecho

- **Viaje:** Usted viajó a cierta distancia-caminando por un sendero, que conduce a un refugio, campo de observación de ave
- **Estacionaria:** usted se quedó en un lugar específico tal vez viendo aves desde una ventana
- **Incidental:** Usted vio un ave mientras hacía algo más, la observación de aves no era su actividad principal

Ingrese su hora de inicio, la cantidad de tiempo total que gastó contando aves, y cuántas personas contribuyeron a este conteo.

**RECOMENDACION:** Si recibe un mensaje de error que le indica que ingrese un número entero en la sección de tiempo asegúrese de que no se han puesto comas u otros signos de puntuación en una de las cajas. También, si usted comenzó observando aves a las 7:00 am, por ejemplo, entre en el cuadro 7 horas y deje en blanco **el cuadro de minutos**.

### **Introduzca Sus Aves**

A continuación, podrá ver una lista de las aves que pudieron estar en su área durante Febrero. En los cuadros, escriba su estimación para el número de individuos de cada especie que vio mientras estaba contando. Utilice una "x" si no se puede estimar el número.

## Otras Herramientas para Probar

Encuentre estas herramientas en la columna del lado derecho de la página.

- Organiza la lista de especies en orden alfabético
- Muestra y oculta las especies raras de su área y muestra y oculta las subespecies. **(Si usted es un observador de aves por primera vez, se recomienda dejar estas casillas sin marcar.)** Ordena por frecuencia: esto coloca a las aves en tres grupos-los que se ven con frecuencia en su área, los que se ven raramente, y los que nunca no se han reportado aún

## ¿Está Ingresando Todas sus Observaciones de Aves?

Es muy importante que ingrese TODAS las especies de aves que pudo identificar. **Usted siempre debe elegir la opción "Sí" en la columna de la derecha, a menos que usted está dejando por fuera algunas especies a propósito.**

## Aves Poco Frecuentes

Si ve un ave que no encuentra en la lista de aves comunes de su área, seleccione "Mostrar aves raras", que se encuentra en la columna de la derecha. Si tampoco encuentra al ave allí, seleccione "Agregar especies", e ingrese su nombre en esta lista.

## Reportes dudosos

Si ingresa una especie de ave, o un número de ave, rara, recibirá un mensaje pidiendo que confirme su observación. Si está seguro de lo que vio, presione el botón de "enviar". Los detalles de su observación serán enviados a un experto de aves de su área para que evalúe su observación. **Esto es parte normal del proceso.** Puede, incluso, que el mismo experto lo contacte para obtener más detalles acerca de tu observación rara.

## Dando Más Detalles

Busque el pequeño botón "añadir detalles" junto al nombre del ave. Es muy útil si usted tiene una foto digital. Puede incluso integrar esa imagen con la lista de verificación.

## Envíe Su Lista

Haga clic en "Enviar" en la parte inferior derecha cuando haya terminado. Verá una página de confirmación que muestra la lista que ha enviado. Haga clic en **"Enviar a Usted Mismo"** en la parte superior derecha si desea una copia de la lista de verificación. Si usted estaba observando aves con uno o más amigos y desea que ellos puedan agregar la lista a su cuenta GBBC (o cuenta eBird) haga clic en "Compartir con / Otros en su equipo". **NO use esto para enviarles una lista a las personas que no estuvieron en el conteo.** Sólo envíe la lista que obtuvo por correo electrónico.

## Enviar Otra Lista

Si usted tiene otra lista, seleccione enlaces de la derecha que le permiten enviar desde el mismo lugar, fecha, misma zona, etc.

## **Corrección / Modificación de un Informe**

Siempre se puede volver a hacer cambios en sus listas, ubicación o perfil. Ingrese a su cuenta y haga clic en la pestaña "Mi eBird" ya sea en el GBBC o sitios web eBird. Usted verá un resumen de los datos que ha enviado. En el lado derecho de la página, haga clic en "Administrar mis observaciones" para seleccionar registros individuales para editar. Seleccione la opción "Administrar Ubicaciones" para mover o cambiar el nombre de su lugar de observación de aves asignada/os.

---

---

**Sugerencia:** Si usted no desea que su nombre aparezca en los mapas con su ubicación de observación de aves, ir a "Editar mi perfil" y poner "Anónimo" en el campo "Nombre y Apellido" del Usuario Además, puede seleccionar un nombre general para su ubicación si no desea que su dirección específica sea pública.